

REGIERUNGSRAT

Regierungsgebäude, 5001 Aarau
Telefon 062 835 12 40, Fax 062 835 12 50
regierungsrat@ag.ch
www.ag.ch/regierungsrat

A-Post Plus
Bundesamt für Umwelt
3003 Bern

19. Juni 2019

Verordnungspaket Umwelt Frühling 2020; Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VVEA; SR 814.600); Vernehmlassung

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir bedanken uns für die Möglichkeit, zur Änderung der Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VVEA) Stellung nehmen zu können.

Aus der Vollzugspraxis hat sich ein Revisionsbedarf bei der Abfallverordnung ergeben, der mit der vorliegenden Revision umgesetzt werden soll. Mit den Anpassungen werden Widersprüche auch zu anderen Rechtserlassen aufgehoben, die sich im Rahmen des Vollzugs gezeigt haben, oder unklare Bestimmungen präzisiert.

Der Regierungsrat des Kantons Aargau begrüsst die vorgeschlagenen Änderungen. Detaillierte Bemerkungen zu den vorgeschlagenen Änderungen sind dem ausgefüllten Vernehmlassungsformular zu entnehmen.

Wir danken Ihnen für die Berücksichtigung unserer Vernehmlassung.

Freundliche Grüsse

Im Namen des Regierungsrats

Dr. Urs Hofmann
Landammann

Vincenza Trivigno
Staatsschreiberin

Beilage

- Vernehmlassungsformular

Kopie

- polg@bafu.admin.ch



Referenz/Aktenzeichen: S065-0382

Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VVEA)/ Ordonnance sur la limitation et l'élimination des déchets (ordonnance sur les déchets, OLED)/ Ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento die rifiuti (ordinanza sui rifiuti, OPSR)

Sie erleichtern uns die Auswertung, wenn Sie uns Ihre Stellungnahme elektronisch als Word-Dokument zur Verfügung stellen. Vielen Dank. /
Un envoi en format Word par courrier électronique facilitera grandement notre travail. Merci beaucoup. /
Onde agevolare la valutazione dei pareri, vi invitiamo a trasmetterci elettronicamente i vostri commenti in formato Word. Grazie.

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme elektronisch an / Merci d'envoyer votre prise de position par courrier électronique à / Vi invitiamo a inoltrare i vostri pareri all'indirizzo di posta elettronica:

polg@bafu.admin.ch

1 Absender / Expéditeur / Mittente

Organisation / Organisation / Organizzazione	Regierungsrat des Kantons Aargau
Abkürzung / Abréviation / Abbreviazione	RR AG
Adresse / Adresse / Indirizzo	Regierungsgebäude, 5001 Aarau
Name / Nom / Nome	Klicken Sie hier, um Text einzugeben.
Datum / Date / Data	19. Juni 2019

2 Abfallverordnung (VVEA) / Ordonnance sur les déchets (OLED) / Ordinanza sui rifiuti (OPSR)

2.1 Grundsätzliche Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali

Aus der Vollzugspraxis hat sich ein Revisionsbedarf bei der Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfallverordnung, VVEA) ergeben, der mit der vorliegenden Revision umgesetzt werden soll. Mit den Anpassungen werden Widersprüche auch zu anderen Rechtserlassen aufgehoben, die sich im Rahmen des Vollzugs gezeigt haben, oder unklare Bestimmungen präzisiert.

Der Regierungsrat des Kantons Aargau begrüsst die vorgeschlagenen Änderungen.

Sind Sie mit dem Entwurf einverstanden (VVEA)?

Êtes-vous d'accord avec le projet (OLED) ?

Siete d'accordo con l'avamprogetto (OPSR)?

Zustimmung / Approuvé / Approvazione

Mehrheitliche Zustimmung / Largement approuvé / Ampia approvazione

Mehrheitliche Ablehnung / Largement rejeté / Ampia disapprovazione

Ablehnung / Rejeté / Disapprovazione

2.2 Bemerkungen zu den Artikeln und Anhängen / Remarques sur les articles et annexes / Osservazioni sugli articoli e gli allegati

Artikel / Article / Articolo	Zustimmung / Approbation / Approvazione	Antrag / Proposition / Richiesta	Begründung / Justification / Motivazione
VVEA			
Art. 3 Bst. a Art. 3, let. a Art. 3, lett. a	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Mit der Ergänzung wird klargestellt, dass Abfälle aus den öffentlichen Verwaltungen, unabhängig der Anzahl Vollzeitstellen, dem Entsorgungsmonopol der Gemeinden unterstellt sind.
Art. 3 Bst. h Art. 3, let. h Art. 3 lett. h	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	Detaillierte Anforderungen an Abfallanlagen (inklusive Zwischenlager) sind neu in einem Vollzughilfemodul festzuhalten, um den Vollzug zu vereinheitlichen und deren Durchsetzung zu erleichtern.	Mit dem Verzicht auf die Festschreibung von detaillierten Anforderungen an Zwischenlagern und dem Verweis auf allgemeine Anforderungen gemäss dem Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, GSchG) wird die bestehende Regelung vereinfacht. Um einen einheitlichen Vollzug sicherzustellen sollen die Anforderungen an Zwischenlager analog zu anderen Abfallanlagen in einer Vollzugshilfe präzisiert werden.
Art. 6 Abs. 1 Bst. b Art. 6, al. 1, let. b Art. 6 cpv. 1 lett. b	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Die Erhöhung der Mengenschwellen zur Berichterstattung von 100 t/J auf 1'000 t/J ist sinnvoll zur Entlastung kleiner Betriebe, ohne dass sie zu einem relevanten Datenverlust führt.
Art. 13 Abs. 2 Bst. b Art. 13, al. 2, let. b Art. 13 cpv. 2 lett. b	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	siehe Art. 3 Bst. a
Art. 19 Abs. 2 Bst. c, Bst. d und Abs. 3 Art. 19, al. 2, let c, let. d, et al. 3 Art. 19 cpv. 2 lett. c, lett. d e cpv. 3	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Die Formulierung stellt klar, dass schwach verschmutzter Aushub auch auf Standorten ohne Eintrag im Kataster der belasteten Standorte verwertet werden kann. Zudem werden Begrifflichkeiten geklärt.
Art. 27 Abs. 1 Bst. e	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no	siehe Art. 3 Bst. h	siehe Art. 3 Bst. h

Artikel / Article / Articolo	Zustimmung / Approbation / Approvazione	Antrag / Proposition / Richiesta	Begründung / Justification / Motivazione
VVEA			
Art. 27, al. 1, let. e Art. 27 cpv. 1 lett. e	<input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale		
Art. 29 Art. 29 Art. 29	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	siehe Art. 3 Bst. h	siehe Art. 3 Bst. h
Art. 30 Abs. 2-4 Art. 30, al. 2 à 4 Art. 30, cpv. 2-4	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	siehe Art. 3 Bst. h	siehe Art. 3 Bst. h
Art. 32 Abs. 2 Bst. c und d Art. 32, al. 2, let. c et d Art. 32 cpv. 2 lett. c e d	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Angeleichung an Chemikalienrecht

Ziffer / Chiffre / Numero	Zustimmung / Approbation / Approvazione	Antrag / Proposition / Richiesta	Begründung / Justification / Motivazione
Anhang 4 VVEA			
Ziff. / Chiff. / N. 1.1	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Anpassung des Grenzwerts für Benzo[a]pyren an das typische Verhältnis von Benzo[a]pyren und Gesamt-PAK.
Ziff. / Chiff. / N. 1.4	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	Die Anforderungen an Rohmaterial für die Zementherstellung sind neu gleich für Rohmaterial aus dem Steinbruch wie auch für Rohmaterial als verwertete Abfälle. Die aktuell unterschiedlichen Anforderungen sind nicht sinnvoll. Im erläuternden Bericht wird auf Seite 12 festgehalten, dass organische Stoffe im Zementwerk zerstört werden. Diese Aussage ist nicht richtig respektive unvollständig. Wir halten fest, dass organische Stoffe, welche über die Rohmehlschiene aufgegeben werden,

Ziffer / Chiffre / Numero	Zustimmung / Approbation / Approvazione	Antrag / Proposition / Richiesta	Begründung / Justification / Motivazione
Anhang 4 VVEA			
			höchstens teilweise zerstört werden und es zur Bildung von anderen ungewollten organischen Verbindungen, namentlich Benzol, kommt.
Ziff. / Chiff. / N. 1.5	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	siehe Ziffer 1.4
Ziff. / Chiff. / N. 1.6	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	siehe Ziffer 1.4
Ziff. / Chiff. / N. 2.1	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	siehe Ziffer 1.4
Ziff. / Chiff. / N. 2.2	<input checked="" type="checkbox"/> Ja / oui / sì <input type="checkbox"/> Nein / non / no <input type="checkbox"/> Teilweise / partielle / parziale	-	siehe Ziffer 1.4